

# dunatáj

XI. évf.

2. szám  
2000.  
január 14.

5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

## Kést emelt édesanyjára

Erőszakos cselekedet büntetvének elkövetésével gyanúsítják L. Gyula 37 éves naszvadi lakost, aki január 8-án 23 órakor Naszvadon, családi házában megöléssel fenyegette édesanyját, akire rátámadt és egy késsel többször combon szúrta. Tetteivel hatnapos munkakép-teelenséggel járó sérüléseket okozott édesanyjának.

Csak a lakosság szűk rétege  
reménykedhet...

## Hová, kihez forduljanak a rászorulóok?

Az új esztendő első napjával lépett érvénybe az 1999/300-as törvény, amely a lakhatási szociális támogatásra vonatkozik. E sokakat érdeklő, illetve érintő törvény gyakorlati alkalmazásának első tapasztalatai felől érdeklődtünk dr. Novák Béla Tamásnál, a járási hivatal szociális osztálya vezetőjénél.

— Az új törvény tulajdonképpen arra kényszeríti a szociális segélyen élőket, hogy rendszeresen fizessék a lakbért és az azzal összefüggő járulékos költségeket, arról igazolást hozzanak, mert ellenkező esetben szubjektív módon lesznek megítélve és a szociális segély ötven százalékát a hivatal kénytelen lesz megvonni. Ezeket az embereket a járási hivatal levélben felkereste, amelyben tudatta velük azon kötele-ségüket, hogy a megfelelő nyomtatványon kötelezően jelentsék be a lakhatási támogatásra szóló írásbeli igényüket. Ez szám szerint mintegy 3000–3500 szociális segélyen élő polgárt érint. A törvény azokra is vonatkozik, akik más szociális segélyt kapnak az államtól. A kérvényező-  
nek többek között tizenöt napon belül igazolniuk kell lakásuk tulajdon-jogát, vagy bérleti viszonyát, az ingatlanadó, illetve a lakbér rendszeres befizetését az utolsó fél év alatt, továbbá azt, hogy annál a cég-nél, ahol kezeltetik lakásukat, fizet-tek-e a járulékos költségeket. Kell hozni egy igazolást a városi, vagy községi hivatalból, hogy a lakásban hányan laknak. A kitöltött adatlap alapján, amely tartalmazza a kérel-mező valamennyi jövedelmi forrását, a folyósított segélyeket, értékeli a szociális osztály, hogy az idej első felére megfelel-e az elvárásoknak, vagy sem. Nem titok, hogy csak egy

nagyon szűk réteg kap majd lakha-tási támogatást, amely bizonyítottan a létfenntartási összeget sem tudja biztosítani. Nagy valószínűséggel köztük lesznek azok az egyedül élő nyugdíjasok, akik családi házban, vagy lakásban élnek bérlelőként, s egyedül viselik fenntartási költségeit és a legalacsonyabb, azaz havi 3550 korona a nyugdíjuk. Ők természetesen maguk dönthetik el, kérel-mezik-e vagy sem a lakhatási tá-mogatást.

A járásban három városban, Komáromban, Ógyállán és Gútán lehet benyújtani ezeket a kérelmeket. Azokkal, akik erre kötelezve vannak, és nem jelentik be igényüket, vagy az illető fél évben nem fizetik lakbé-rüket, járulékos kiadásait, köny-nyen meglehet, hogy eddigi szociá-lis segélyük összegét lecsökkentik a felére. A folyósítás feltételeinek a szigorúságát mi sem bizonyítja job-ban, mint az a tény, hogy például egy szociális segélyből és családi pótlékából élő kétgyermekes család nem tartozik a lakhatási támogatás-ra jogosultak kategóriájába. A lak-hatási támogatás felhasználása cél-irányos és folyamatosan ellenőrzik majd. A lakhatási támogatást fél-évenként igényelni kell, ami azt je-lenti, hogy a kérelmezőknek ismételten be kell szerezniük valamennyi szükséges igazolást.

## A legszomorúbb évnyitó

### Márciusban minden eldől?

A komáromi hajógyárban soha nem látott tömeg gyűlt össze hétfő reggel a hagyományos évnyitóra. Mindenki kíváncsi volt arra, a gyár vezetősége tudott-e változtatni eddigi politikáján, s képes lesz-e valós tényekről számot adni. A híresztelések nem bizonyultak ugyanis pletykaszintűnek, hiszen a gyár történelmében a múlt év decemberében először fordult elő, hogy az adott fizetésnapon nem érkezett meg a havi bér...

Milan Kopčok, a gyár vezér-igazgatója bámmennyire is igyeke-zett optimistán fogalmazni, szavai-ból kitűnt, hogy külső segítség nélkül a gyár már nem tud talpra állni. Csak a múlt év folyamán a délszláv harcok miatt a gyárnak több mint 340 milliós kára keletkezett, s ezen felül a főrészvényesek kétes gazda-sági üzemei miatt a gyár többmilli-árdos hiányt halmozott fel. A szlo-vák kormány azonnali kezességet vállalna a gyár érdekében, hogy az külföldi bankhitelekhez juthasson, ám fedezetként a hajógyári rész-vényeket a Vagyonalapba kéri leté-  
be helyezni. Erre a főrészvényesek mindeddig nem voltak hajlandók

azon egyszerű oknál fogva, mivel akkor a kormány hivatalos könyv-vizsgálóval ellenőriztetné a hajógyár tevékenységét. Kockázatos játék ez, hiszen a főrészvényesek már ér-dekelve voltak a korábban nemzet-közi hírű Stará Turá-i Chirana és az Armatúrka Myjava vállalatainál is, amelyek csődbe jutottak. A hajógyár szakszervezetének mindeddig nem sikerült tárgyalászatlanhoz ültetni a főrészvényeseket, akik tudomásunk szerint Romániában szeretnének hajógyárat vásárolni, s azt a komá-romi berendezésével felszerelni...

A gyár dolgozóinak többsége február végéig ún. 60 százalékos kény-szerpihenőn van.

## Lovagi bál

A párkányi Szent György Lovagrend a komáromi sportcsarnokban rendezi meg január 29-én farsangnyitó bálját, amelyet megtisztelt részvételével vitéz lovag Cseke László, a magyarországi Szent György Lovagrend kormányzója is. A nyitótáncot a vi-segrádi Primavera tánckar lejtí, majd a lovagrend katonai hagyományörző tagozata kedveskedik történelmi bemutatóval. Ügyessé-güket bizonyítják a díósdí és a szentendrei lovagok, a párkányi

és a csallóközi lovasíjászok, s korhű zenét mutat be a Susantó régizene együttes, az Alex és a Kabóca zenekar. A műsorvezetői teendőket Papp János színmű-vész, a Szent György Lovagrend háznagyja látja el. Külön érdek-es a kulináris élvezetek hódoló-inak, hogy vacsorára a középkori konyha remekét tálalják, s hozzá Magyarország történelmi borvidé-keinek legjobb borait szolgálják fel.

## Áprily Lajos: Hóban

*Az erdőszélen lopva róka jár,  
s csapás végén havas bozótba fordul.  
Mint holt kastélyon bűvös mese-zár,  
a hó a sí alatt halkán csikordul.*

*A köd mögül rekedten szól a „hár”,  
jeges bajusszal ballag a favágó;  
az útnál megváltó napokra vár,  
s vércseppeket hullajt a kecskerágó.*

*Felborzolt tollal ül a hím pirók,  
hóúzmarát szítal az ég le rája,  
félálomban lát nyár-illúziót,  
s olyankor szól alt hangú fuvolája.*

## Diákdalok a múltból

A múlt év decemberében a győri Esterházy palotában Dr. Dézsi Csaba alpolgármester nyitotta meg a *Sárospataki diákdalok a XVI–XVII. századból* című CD bemutatóját, amely a *Bodrog partján nevedekett tulipán* gyűjtőcímet viseli.

A dalokat Dr. Barsi Ernő főis-kolai tanár és karvezető kutatta fel és kottázta le, hogy az elve-szőben levő 18. századi magyar zene és diákirodalom az elkövet-kező évszázadokban is ismert maradhasson. A lemezen többek között Rákóczi-nóták, zsolttárok és a kuruc kor szerelmes dalai is szerepelnek. A fennállásának 10. évfordulóját ünneplő Győri Melo-diárum Kamarakórus, amely a Ta-nítóképző Főiskola volt növendé-

keiből áll, ezúttal is nagy művészi átéléssel és korhű előadásmódjával biztosította a lemez sikerét. Itt kell megjegyezni, hogy a CD-nek van komáromi vonatkozása is, hiszen két Csokonai vers Halmos László által megzenésített változata is felkerült rá, s az énekszámok mellett Egressy Béni Komá-romi emlék című kompozícióját is meghallgathatják az érdeklődők. Reméljük, a CD hamarosan meg-vásárolható lesz a hazai piacon.

## Közúti balesetek

• Az új esztendő első hetében a Komáromi járás közútjain összesen hét közlekedési baleset történt, amelyek következtében hárman könnyebb sérüléseket szenvedtek, az anyagi károk értéke pedig meghaladta a 420 ezer koronát. Négy balesetet okoztak személyautók, hármat pedig teherautók sofőrjei. Három balesetet okozott a helytelen vezetés, hármat a gépjárművezetők alapvető kötelességeinek figyelmen kívül hagyása, egyet pedig a gyorshajítás. Komáromban hat, Ógyallán pedig egy baleset történt.

• Nem az útvizonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett Renault Megane típusú autóján P. Lajos 26 éves érsekújvári lakos, aki január 4-én 14,15 órakor Imely és Ógyalla között balesetet szenvedett. Ógyalla felé haladtában a Renault megcsúszott a síkos útesteten, átsodródott a másik sávba s előbb egy kerítésnek, majd fának ütközött. A baleset következtében a sofőr több mint hatheti, egyik útítársa ötheti, a másik pedig kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy 300 000 korona. A sofőr nem fogyasztott szeszes italt.

## Rendőrségi hírek

• Testi sértés büntetének gyanúja indult eljárás A. Károly 51 éves bogyai lakos ellen, aki december 6-án tíz óra körül családi házában udvarán tetlegesen bántalmazta fiát, akinek 30-napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott. Az eset körülményeit a nemesócsai rendőrség vizsgálja.

• Lopás büntetvével gyanúsították M. József 35 éves keszegtalvai lakost, aki a gadóci farmon éjjeliorként dolgozik. Állásával visszaélve a december 30-ról 31-re virradó éjszakán ellopott négy anyadisznót és tetteivel 32 ezer koronás kárt okozott a helyi agroszövetkezetnek.

• Tettestársként elkövetett lopás büntetvével gyanúsították K. Iván 29 éves és K. Zdenek 28 éves gútai lakosokat, akik január 3-án a komáromi Berg éjszakai szórakozóhely bárpultjának lezáratlan fiókjából elloptak 10 978 koronát. Az eset körülményeit a helyi rendőrség vizsgálja.

• Rendbontás büntetvével gyanúsították A. Zsolt 22 éves gútai lakost, aki december 26-án 3,30 órakor a Manhattan bárban rendezett diszkóban tetlegesen bántalmazta R. Richárd 24 éves gútai lakost, akinek egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• Tettes érték őket... Tettestársként elkövetett betörési kísérlet büntetvével gyanúsították B. István 51 éves és V. Gyula 37 éves komáromi lakosokat, akik január 8-án a Hoffer benzinkút mögötti garázsok egyikének a feltörésén „szorgoskodtak”, miközben a rendőrség fülöncsipe őket. Az eset körülményeit a helyi rendőrség vizsgálja.

Igar István  
főhadnagy



aki sok szállal kötődött Komáromhoz. Tanulmányait a nagyszombati és a pozsonyi

1831-ben a rend pozsonyi akadémiájára helyezték át, ahol 1839-ig tanított, majd a budapesti Tudományegyetem fizika-mechanika tanszékének professzora volt. 1848-ban az egyetem böl-

## Kétszáz éve született a dinamó feltalálója

Január 11-én volt kétszáz éve annak, hogy 1800-ban Szímón megszületett Jedlik Ányos István magyar fizikus,

gimnáziumban végezte. 1817-ben belépett a Szent Benedek rendbe, 1822-ben doktorrá avatták. A győri líceumban tette le a tanári esküt. Tudósként elsősorban a „villamdelejesség kölcsönhatás” jelenségével foglalkozott, 1827-ben megalkotta a „villamdelejes horgonyokat”, amelyekben az álló- és forgórész egyaránt elektromágneses volt, vagyis elektromágneses forgókészüléket szerkesztett.

csészkarának dékánja, 1863-ban pedig rektora lett. 1861-ben írta le — hat évvel Siemens és Wheatstone előtt — az öngerjesztés (dinamó) elvét. Ezt a legismertebb felfedezését az „egysarki vil-

lanyindítóval” demonstrálta. 1863-ban ismertette a „leideni palaczkok láncolatát”, illetve a feszültségsokszorozás elvét és gyakorlatát: fél méterrel hosszabb villamosítást tudott létrehozni. 1867-ben királyi tanácsossá nevezték ki. Az MTA-nak 1858-tól levelező, 1873-tól pedig tiszteletbeli tagja volt. 1873-ban a bécsi világkiállításon bemutatták „Csöves villamosszedőkből alkotott villamfeszítőjét”. 1879-ben nyugállományba vonult és a rend győri székházába költözött. 1895-ben bekövetkezett haláláig itt folytatta tudományos tevékenységét. Temetésén a búcsúbeszédet Eötvös Loránd, az MTA elnöke, legnagyobb tisztelője és tanácskora utóda mondta.

Kedden Jedlik Ányos szülőfalujában, Szímón mutatták be a Szlovák Posta által megjelentetett emlékbélyeget, amelyet ünnepi bélyegzővel is elláttak. A jubileum alkalmából a faluban emlékszóbat rendeztek be és felavatták a nagy magyar fizikus szobrát.

## Komáromi öröm és üröm az éterben

A tévénező komáromiaknak tulajdonképpen örülniük kellene, hiszen a múlt év végén — s kisebb megszakítással ez év január 10-től ismét — megkezdte kísérleti műsorszórását az éter hullámain is a komáromi városi televízió, s így műsorának figyelemmel kíséréséből immár nincs kizárva a kábeltévével nem rendelkező többség. Sokak örömebe azonban üröm is került, mert a városban a helyi tévé zavarja, pontosabban rontja a vételi minőségét a magyar RTL Klub tévéadóinak, amelyet nyilvánvalóan a két csatorna közelsége okoz. Mivel nem tartjuk valószínűnek, hogy a „nagyobbik testvér” vonul majd ezentúl odább a frekvenciasávban, így helyben illene valamit tenniük az illetékeseknek. Ami a január 10-i próbadást, illetve annak aktualitását illeti, a helyi információkra szomjas kíváncsi nézők például megtudhatták belőle, hogy Komáromba látogatott a Mikulás, mi több, december 17-én az Európa Udvar építési munkálatait megtekintette Pavol Hamžík miniszterelnök-helyettes. De ez már a műsorszórás belügye... Ami a városi kábeltévével illeti, a többségi tulajdonjoggal rendelkező város a múlt év végén túladdott rajta. A jólétesültek szerint jóval értékén alul egy külföldi érdekltségű cég tulajdonába ment át.

## Meghívó helyett

A Csemadok Komáromi Alapszervezetének vezetősége ezúton is szeretettel meghív minden Csemadok-tagot és érdeklődőt évzáró közgyűlésére, melyre 2000. január 15-én, szombaton 9 órától a Danubius Szálló — Hajósok Háza nagytermében kerül sor.

## Növényvédelem

### Egy veszélyes kaktuszkártevőről

Az egymás közötti, sőt az országok közötti cserekapcsolatok bővülésével megnőtt a kaktuszkártevők behurcolásának a veszélye is. A kiállítások is segítik a kártevők terjedését. Egyre több helyen találkozunk szolgálatunk folyamán is a különleges pajzstetű (Spilococcus cactearum) fertőzésével. A gyökéren is előfordul, de elsősorban a föld feletti részekben telepszik meg a tuskék, szórszálak tövében. A kifejlett nőstények mintegy 2 mm hosszúak és fehér, porszerű viasz takarja testüket. Később végleg letelepsznek és 3–4 mm-es fehér viaszszálakat választanak ki, abba rakják tojásaikat. A tojások grízszínűek. Alig több mint egy év alatt a növényházban öt teljes nemzedékük fejlődik ki. Egy nemzedék fejlődésére 2–2,5 hónap szükséges. Ez a pajzstetű, ha megfertőzi a kaktuszt, igen szapora és rendkívül erősen károsítja a növényeket. Laboratóriumi vizsgálatok során kísérletképpen egy 10 cm magas és 8 cm átmérőjű Echinopus eyriesii kaktuszt három hónap alatt, míg egy 50 cm magas Cereus peruvianum-ot öt hónap alatt teljesen elpusztított. A ká-

rosított növények a csúcs felől száradnak, míg az egész növény száraz kórová válik. Fertőzése, előfordulása még korlátozott ugyan, de a fertőzést gócot körültekintő munkával haladéktalanul fel kell számolnunk. A közönséges kaktuszfajok esetében a védekezés kiméletlen legyen. A fertőzés észlelésekor egészen el a növényt, hogy elejét vegyünk a kártevő terjedésének. A ritka vagy olyan kaktuszfajoknál, amelyekről nem szívesen válnánk meg, kémiai védekezéssel kell likvidálnunk a fertőzést. E célra használható az Aplaud 25 WP (0,1%). A viaszos pajzstetű-fertőzés csak hónapokig folytatott kitartó munkával számolható fel, mert a viaszszövedék alatt gyakran maradnak túlélő pajzstetvek. A növényvédőszer esetleges növénykárosító hatásának elkerülésére célszerű próbapermetéssel végezni. A fertőzött növényeket a kezelés idején különítsük el az egészségesektől. A fentiekben ismertettét övrendszabályok a kaktuszfeléken kívül a többi dísnövényre is vonatkoznak.

Csekes Zoltán mérnök

A világ  
nem csupán  
jelenségekből áll,  
hanem  
egyszersmind  
élet is.

(Albert Schweitzer)

Kevés pénzből kis lépésekkel

## Izsán is komoly gondokat, problémákat okoz a belvív

Az ilyenjárt szokásos évi értékelésre és az új évre vonatkozó tervek, célkitűzések ismertetésére ezúttal Izsá polgármesterét, Tóth Kurucz Mária mérnöknőt kértük fel. A polgármesterasszony az elmúlt esztendő értelműen nehéznek jellemezte.

Eredményként könyvelte el, hogy sikerült dotációt szerezni az artézi kutat övező park kialakítására. Ez már el is készült, tavaszra már csak a növénykiültetés maradt. Ugyancsak jogos büszkeséggel tölthetik el a falu lakosságát azok az immár hagyományosá vált kulturális rendezvények, amelyek híre már járson kívül is ismertté tette a falu nevét. Ami a további terveket illeti, a polgármesterasszony elmondta, hogy továbbra is támogatni kívánják a katolikus templom és a plébánia felújítását, melynek egy részében

falumúzeum létesítését tervezik. Ami egyébként a felújított plébániát illeti, Izsá lakossága örömmel venné, ha a falunak saját papja lehetne. A tervek között szerepel még az evangélikus templom építésének folytatása is, amelynek egyelőre a falai állnak, s a következő lépés, a tetőzet elkészültéhez a Pro Slovakia alaptól szeretnének támogatást kérni. A faluban is komoly károkat okozott a tavaly júliusi felhőszakadás mind a magánszemélyek, mind a szövetkezet vagyonában. A belvív gondok azóta sem szűntek meg,

vannak olyan házak, ahol most is víz alatt van a pince, így lassan életveszélyessé válnak az otthonok. Ezért nagyon sürgős feladat lenne a vízelvezető árkok helyreállítása, aminek egyelőre műszaki akadályai vannak. Megoldást azonban mindenképpen találni kell a község vezetőségének még mielőtt a helyzet katasztrófálissá válna.

—nkzs—

## Pótszilveszter 2000

A komáromi Kristály kávéház január 15-én mindazok számára, akik odahaza köszöntötték a 2000. évet, dárídós zenével este 8-tól hajnali 3-ig tartó

pótszilveszteri bulit rendez.

Belépődíj 45 korona Taxik biztosítva!

## Kár eltakarítani, úgy is elolvad ...

Hol van már a tavalyi hó? — idézhetnénk a közmondást, csak hogy így január havának legelején járva még nagyon is megvan, és nemcsak a szántóföldeken és az útszéleken, de a járásbeli falvak és városok többségének az útjain, járdáin is. Természetesen mint mindenben, ebben is vannak kivételek, de tény és való, hogy az önkormányzatok nem sok pénzt és fáradságot áldoztak arra, hogy a polgároknak ne kelljen síkosságtól alattomos nyaktörő járdákon, utakon óvatosan aprózni lépteiket. Kificamodott vagy megrándult bokával az embernek önkéntelenül is az eszébe ölik, hogy az önkormányzatok szilveszter éjszakáján a köd semmijébe elpuffogatott petárdák és tűzijáték telemes költségeiből megtakaríthatnak volna egy-két teherautónyi homokra valót a szórásra, mert ez a „régijó szokás” sok helyütt lassan már kimegy a divatból, mondván kevés a pénz, így azzal takarékoskodni kell. Ne gondoljuk, hogy Komáromban más (volt) a helyzet. Az utcák és a járdák többségét elhanyagolták. Az előbbieken a kátyúkban az autók hullanak majdnem darabokra, míg az utóbbiak a gyalogosok egyensúlyérzékét teszik alaposan próbára. S mivel a tél még korántsem hullajtotta el a méregfogát, ezt a nyaktörő játékot egy-két hónapig eljárszatiuk velünk...



Olvasóink körében nem várt visszhangot váltott ki lapunk karácsonyi számában megjelent írásunk, amelyben az 1999-es esztendő utolsó hazai házasságkötéséről adtunk hírt. Az érdeklődők megnyugtatására közöljük, hogy a boldogító igen kimondásakor képviseltette magát szerkesztőségünk is, s a frigyre lépett Dzsemil Ljokcse és Szabó Gyöngyi párosnak lapunk főszerkesztője adta át a csokliüzetésű, erre az alkalomra süttetett DUNATÁJ-tortát, amelyről nem hiányozhatott a marcipánból készült menyasszony-völegény sem. Gógh Rózsa felvétele ezt a pillanatot örökítette meg.

Bátorkeszről utazik Szülőba

## Ketten is Szlovákiából

Évente megrendezik a főiskolások és egyetemisták világversenyt, ahol nem csupán a szépség, de a felkészültség és a kommunikációs készség is fontos szempont annak elbírálásánál, hogy ki kapja a Mr., vagy Miss University

Az történt ugyanis, hogy a nyitrai Konstatin Egyetem magyar-esztétika szakos hallgatója jelenleg a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetemen részsképzésen vesz részt, s hallgatótársai unszolására indult a Mr. University versenynél. Nagy meglepetésre, az ötödik magyar döntőn is első helyezést ért el, s ezért február 7-től 14-ig ő képviseli déli szomszédunkat a szülői világversenynél.

— Nem egyszerű szépségversenyről van szó, hiszen annak meghirdetői eleve három célt tűztek ki maguk elé: egyrészt megmutatni napjaink fiataljainak azt, hogy a szépség és a jó megjelenés mellett mennyire fontos a belső érték, az erkölcsiség, az intelligencia, a nemzetköziség és az életrealitás. Másrészt ez a verseny remek alkalom a diákok nem-

zetközi barátságának kiszélesítésére és a kulturális értékek kölcsönös megismertetésére. Ez a koreai sorrendben már a 22. ilyen verseny lesz, amely lehetőséget nyújt arra, hogy a fiatalok kreativitásukkal, álmaikkal, eszményeikkel, reményeikkel egy új kultúrát teremtsenek.

Nyers Gyula számára komoly kihívást jelentett a magyarországi elődöntők sora, hiszen már a jelentkezési ívekhez egy szakdolgozatot, esszét kellett csatolnia. A jelentkezők négy téma közül választhattak. Írhattak tanulmányt az emberi szépségről, az ideális diákról alkotott elképzelésükről, a fiataloknak a nemzetközi társadalomban betöltött szerepéről, valamint a házasságról alkotott elképzelésükről. Gyula ez utóbbi témát választotta, majd

címet. Ez év februárjában az a furcsa helyzet áll elő, hogy Szlovákiából ketten utaznak a Mr. University versenyére, ugyanis Magyarországot is egy szlovákiai, bátorkeszi fiatalember, Nyers Gyula képviseli majd.

a tanárokból, művészekből, diákokból, valamint a világversenyt előkészítő szervezetek képviselőiből álló zsűri előtt kétperces színpadi produkcióban bizonyította azt, hogy hírből sem ismeri a lámpalázat, s energikus fellépésével minden helyzetben feltalálja magát. A szülői utazást, az ott-tartózkodás költségeit, és a gálaműsorban bemutatásra kerülő népviselet — Gyula ez alkalomból huszárruhát ölt — anyagi fedezetét a szervezőbizottság biztosítja, viszont egyelőre megoldatlan a szmoking kérdése, amelyre a diákzsépből egyelőre nem telik. Ha netán valaki segíteni szeretne a szimpatikus fiatalembernek, minden bizonnyal megtalálja rá a lehetőséget...

# Horoszkóp

**VIZONTÓ (I. 21. – II. 19.)** A változottság és a változékonyság napjait éli. Szabadságigényét vagy most nyújtja be, vagy soha. Itt a nagy lehetőség arra, hogy egy kellemetlen helyzetből kimásson. A szerelemben is függetlenségre vágyik, ráadásul a baráti köréből valaki kiveti a hálóját önré.

**HALAK (II. 20. – III. 20.)** Belső feszültségeit akkor vezetheti le sikeresen, ha képes elvégezni vállalt feladatait. Nem lesz könnyű megfelelnie mások igényeinek. Egészen mást várnak el öntől embertársai, mint amit ön vár saját magától. A szerelemben titkokat eset okozhat bonyodalmakat.

**KOS (III. 21. – IV. 20.)** Baráti kapcsolataiban hirtelen változások állhatnak be a hét elején. Összeveszhet olyanokkal is, akikkel nem szeretne haragban lenni. Hivatásában a kitartás és a következetesség lehet segítségére, a rövid távú célok most nem támogatják a csillagok. Kapcsolataiban félreértesek, tisztázatlan helyzetek adódhatnak, és ez igaz a szerelemben is.

**BIKA (IV. 21. – V. 20.)** A hivatásában próbára tehetik alkalmazkodó képességét, a nehézségeket azonban elkerülheti, ha nyitott az újdonságokra és nem keveri össze a munkát az érzelmeivel. Egy baráti kapcsolaton keresztül támogatáshoz juthat, de jogi ügyekben is sikeres döntések születhetnek a hét első felében.

**IKREK (V. 21. – VI. 21.)** A szellemi képességeit elismerik, jó ötletéiert pedig még irigyneli is fogják munkatársai. Lélekjelenlétére szüksége lesz kedden, amikor úgy érzi majd, hogy tehetetlen emberekkel van körülveve. Pénzügyei azonban jól alakulnak, ha elég ráérő és ki mer állni a saját érdekei mellett.

**RÁK (VI. 22. – VII. 22.)** Nehezen tud nemet mondani szerettei kéréseinek, ezért hajlamos felelőtlenül ígérgetni. A hivatásában egy régi ügy vagy halogatott feladat miatt kellemetlenkedésre számíthat. Szombatban a szerelemben és a hobbiáinak hódolhat.

**OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.)** A kapcsolataiban válságok, szakítások lehetnek a napokban. Könnyen szerez új barátokat, de azért nem kellene minden feleletnie maga mögött. A pénzügyeiben a takarékoság kerül előtérbe, kedvesére, szeretteire azonban még így is sokat költ.

**SZÜZ (VIII. 24. – IX. 23.)** A munkahelyi problémák és a mindennapi gondok kiboríthatják idegileg. Nehezen tud egy dologra koncentrálni. Ezen a héten meg kell tanulnia, hogy a szellemi értékek néha többet nyomnak a latban, mint az anyagiak. Egy jó pénzügyi manőver hosszú távon megváltoztathatja a jövőjét.

**MÉRLEG (IX. 24. – X. 22.)** Tehetségét és kreativitását nagyra becsüli, ezért most szinte mindent elérhet, amit szeretne. Érzékiségét és személyes várszándékát bátran bevetheti a másik nem képviselőinél. A kapkodással azonban sokat árthat magának, felelőtlen kijelentései pedig komolytalanná tehetik.

**SKORPIÓ (X. 23. – XI. 22.)** A családi konfliktusok vagy az otthonával kapcsolatos problémák kényszerhelyzetek elé állíthatják. Még az is lehet, hogy fontolóra veszi, elköltözik otthonról. A háztartási balesetek is gyakoribbak lehetnek, nem árt az óvatosságot! Jobb lesz, ha inkább saját megérzéseire, magára támaszkodik, s elkerülné a hátsó szándékkal közeledők kétes segítségét.

**NYILÁS (XI. 23. – XII. 21.)** Mozgékony és szellemileg nyitott lesz a világra ezen a héten. Nem engedheti meg, hogy korlátok közé szorítsák, vagy manipulálják. Egy régi baráti kapcsolat kihegyezheti lelki traumáit okozhat önnek, ha közös anyagi érdekeltségei is vannak. A hét végén érzelmileg fogékony lesz, érdemes programot szervezni.

**BAK (XII. 22. – I. 20.)** Jó híreire és anyagi biztonságára kell vigyáznia. Megtalálhatják a hitelezői, de egy rossz befektetéssel is sokat árthat magának. A hivatásában kicsit magabiztosabb fellépésre lenne szüksége. Kölcsönt ne adjon senkinek! A hét második felében régi ismerős látogat el önékhöz.

# M Ű S O R A J Á N L A T

## SZOMBAT

### Budapest 1

6.00 Aranyfűst, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Te jössz!, 9.30 Jövő-méno!, 10.00 Szombati mozaik, 12.05 10. Nemzetközi Jubileumi Cigánykarnevál, 12.35 Derült égből egy család!, 13.30 PoliTour, 14.00 Háló, 14.30 Delta, 15.00 Zenebutik, 16.25 1100 év Európa közepén, 16.55 Telesport, 18.30 12 ajtó, 19.00 Lottó-show, 19.30 Híradó, 20.00 Bruhaha, 21.00 I. Q. Casino, 22.00 Fújhatjuk! (angol), 23.45 All a bálna (osztrák)

### TV2

6.30 Repülő ház, 7.00 tv2 matiné, 9.00 Cartoon Network, 11.00 Partitívó, 14.30 S Club 7, 14.55 Csillagközi szökevények (amer.), 15.50 Szabrina, a boszorkány, 16.15 Jó barátok, 16.40 Kaméleon (amer.), 17.35 Herkules, 18.00 Tények, 19.00 Baywatch, 19.55 Hullámsírbán (amer.), 21.40 Star Trek 4 (amer.)

### RTL Klub

6.30 Ünneptár, 7.00 Kőlyökklub, 10.50 Csórré töltve, 11.30 Ausztrál expressz (ausztrál), 12.25 Rokonszenvedelmek, 13.10 Pepsi Music Chart, 14.10 A gepárd, 15.40 Babylon 5, 16.35 SeaQuest, 18.30 Híradó, 18.50 Fókusz plusz, 19.10 Titkok és szerelmek, 20.00 Alaszka (amer.), 23.10 Téobolygó, 0.25 Fekete vipera, 0.55 Képhezve (amer.)

### Duna tv

7.50 A kis medvebocs, 8.00 Tarkabarka, 9.00 Ami igaz, az igaz, 10.20 Retenthetetlen riporterek, 10.50 Miénk a tér, 12.20 Elő egyház, 12.35 Postabontás, 13.40 A canterville-i kísértet (brit), 15.15 Az eltűnt tengeraltató, 16.00 Másfél évszázad naplója, 16.30 Csallád album, 17.25 Mese, 18.00 Napóra, 18.55 Talentum, 19.40 Bűszkeség és balléttel (brit), 21.30 Híradó, 22.00 Rövidre vágva (amer.)

### Pozsony 1

11.45 Selyemút, 13.05 Triangulum, 13.55 Természetfilm, 14.20 Horgászmagazin, 14.50 Természetfilm, 15.55 Ezeréves méh, 16.55 Ushual, 17.40 Jacke és a kőlyök (kanadai), 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Harlequine (kanadai), 21.30 Jiffi Korn & Company, 22.00 Telesport, 22.15 A szerelem áldozata (amer.), 23.45 A két óceán (amer.)

### Pozsony 2

13.35 A japán technika, 13.50 A remény útjai, 14.20 Sámson, 14.45 Isten gyermekei, 15.10 Haza, 15.40 Sport plusz, 16.45 Egészség magazin, 19.00 900 másodperc a könyvekről, 19.30 Híradó, 20.00 Szilveszteri műsor ismétlése

### Markiza tv

6.05 Dallas, 9.30 Scooby-doo, 10.00 Power kapitány, és a jövő katonái, 10.30 Robin Hood kalandjai, 14.30 Felkészültél?, 15.00 A hatalmas dzsungel, 15.30 Küldetés: Föld, 16.15 Szabrina, a kis boszorkány, 16.40 Dokumentumfilm, 17.00 Suzan, 17.30 Szórakoztató műsor, 18.00 A holnapi lapok, 19.00 Híradó, 19.30 Utazzunk, 20.00 Rendőrákadémia (amer.), 21.35 Veronika, 22.00 Badarságok, 22.10 Párbaj az égen (amer.), 23.45 Forró vonal

### Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 10.30 Sivilágkupa, 14.10 Sabrina, 14.30 Slágerlista, 15.15 Sorozatok, 17.15 Szivecském, 18.05 Bill Cosby, 18.30 Sivilágkupa, 20.15 A Birodalom visszavág (amer.), 22.20 Ponyvaregény (amer.)

### Bécs 2

13.10 Isztambul rózsája, 14.50 Rudi, viselkedj rendesen!, 16.20 Ausztria képekönnyve, 17.35 Tatz és társai, 19.30 Híradó, 20.15 Folklorműsor, 21.55 Az ideális jelölt

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

8.00 Hétről hétre, 11.30 Faluról falura, 12.10 Nótacsokor, 13.00 Téka, 13.30 Tallózó, 14.00 Hírek, 14.05 Slágerhullám, 15.00 Ósziód, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő, 17.40 Napzártá

## VASÁRNAP

### Budapest 1

6.00 Gazdatévé, 6.30 Gyerekeknek, 7.00 Vasárnap-sziget, 8.40 Beszéljünk a jövőnkéről, 9.00 Fótér, 11.00 Három kívánság klub, 11.30 Taljánok Cszizmaországban, 12.05 A jövő Magyarország, 13.05 Linda és a főtörzs, 14.35 ...az én várom, 15.05 Örömhír, 15.30 A madarak élete, 16.20 Emily, 17.10 Bűvös hatás, 17.40 Fenyő Miklós koncert, 18.05 Old Boys koncert, 19.00 Hét óra, 20.00 Rógtónl, 21.00 Cosa Nostra – A Valach-i ügy (olasz-francia), 23.05 Karmesteriskola

### TV2

6.00 Reggeli gondolatok, 7.00 tv2 matiné, 9.00 Cartoon Network, 11.00 Parker Lewis sohasem veszít, 11.25 Rinaldo Rinaldini, 12.40 Julia Roberts és az orángután, 13.40 Ramon és a banditák (olasz), 15.15 MacGyver, 16.10 Az időutazó (amer.), 17.05 Xena, 19.00 Baywatch, 19.55 Hullámsírbán (amer.), 21.40 Columbo, 23.20 Szarmarkohőség (magyar)

### RTL Klub

6.30 Ez nem boszorkányság!, 7.00 Kőlyökklub, 10.50 Csórré töltve, 11.25 A Sagala titka, 12.00 A természet vámpírjai, 13.10 Autómánia, 13.40 Kész átverés, 14.05 A víz alatti város (amer.), 15.40 Acapulco akciósport, 16.40 2x2 néha sok(k)!, 17.10 Jesse, 17.40 Drágám, a kőlyök már megint összemerték!, 18.50 Akták, 19.10 Titkok és szerelmek, 20.00 A rendőrsztori folytatódik (hongkongi), 21.50 Katasztrófia Alaszka partjainál (amer.)

### Duna tv

7.20 Animációs filmek gyerekeknek, 8.20 Gyerekek a nagyvilágból, 8.25 Az időgép, 9.00 Mesélő cégtáblák, 9.40 Hungaria Litterata, 10.25 Magyar történelmi arcképcsarnok, 10.40 Mitoszok és legendák, 13.05 Az iglói diákok (magyar), 14.35 Emlékek, 14.55 Szigetvilág, 16.00 Örökség, 17.00 Mozgó kép, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.15 A két Bolyai, 21.20 Almok egy jobb világról, 22.20 Gomolygó felhők (finn)

### Pozsony 1

13.05 A világ képeiben, 13.50 Szórakoztató műsor, 15.20 Derült égből, 16.10 Twist Olivér, 16.35 Dokumentumfilm, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Sörgyárosok (dán), 21.00 Keresztül-kasul, 22.45 Egy asszony élete (szlovák)

### Pozsony 2

14.25 Tükör, 15.05 Gemini, 16.30 A szemtanú, 17.00 A nagy jubileum, 18.30 Gospelek, 19.30 Híradó, 20.00 Selyemút, 20.50 Sportok, 21.20 Profilok, 21.50 Bolygó hollandi

### Markiza tv

6.05 Dallas, 9.30 A hetedik mennyország, 10.30 Szindbad kalandjai, 11.30 Kung Fu, 12.30 A tenger titkai, 13.30 A hét mesterlövész (amer.), 15.35 Walker, a texasi lovas, 16.30 Baywatch, 17.15 Divat, 18.00 A holnapi lapok, 19.00 Híradó, 19.30 Főzünk, 20.00 Aranybánya, 20.30 Szerelmeim, 21.15 Szlovákiában ez így van, 21.30 Így multatnak a művészek, 21.50 Sport-hétfő, 22.05 Igazi történetek, 23.35 Navarro

### Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 9.35 Sivilágkupa, 13.45 Mr. és Mrs. Smith, 14.35 A két szimat szupertankol (német), 16.10 Akciófilm-sorozatok, 18.30 Sport, 20.15 A cég (amer.), 22.45 Columbo, 23.50 Tethly

### Bécs 2

14.15 Dokumentumfilm, 15.05 Heidi és Erni, 15.30 Ahol az öreg erdők susognak, 18.30 Ausztria, 20.15 A szerencséhez vezető hosszú út, 23.15 Portré, 0.15 Mindörökké (amer.)

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

8.15 A hét témája, 8.30 Folytatásos regény, 9.00 Világosság, 9.30 Zenei galéria, 10.00 Hírek, 10.05 Randevő, 14.05 Anyanyelvünk, 15.00 Kulturális körkép, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő, 17.40 Hírösszefoglaló

## HÉTFŐ

### Budapest 1

6.00 Naprakész, 9.00 Csak ma!, 9.05 A bestia, 10.00 Vágyak földje, 11.10 A Guldenburgok öröksége, 13.00 Cigány Magazin, 14.05 Rosszcsont kalandjai, 14.35 Kaliforniai álom, 15.00 Megperzselte szívek, 16.00 Holnap, 16.25 Éretlenek, 17.00 Egy csipetnyi Grönland, 17.30 Maradj velünk!, 17.35 Milleniumi eseménynaptár, 18.00 Híradó, 18.30 Szerencsepercek, 19.00 Mindent a szerelemből, 19.30 Híradó, 20.00 112, 20.30 Elképesztő övezet (amer.), 21.20 Szilveszter újra!, 22.10 Aktuális, 23.05 Keleti szél (francia)

### TV2

6.00 Reggeli kiadás, 6.30 Jó reggelt, Magyarország!, 8.30 Dél előtt a tv2-vel, 12.35 Riviéra, 13.00 Tengeri örökök (brit), 14.45 Gazdagok és székely, 15.10 Az akciósport, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samant-ha, 17.40 Luz Maria, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 19.55 A Déltenger kincse (francia), 21.45 Téma, 22.30 Gól

### RTL Klub

6.30 Reggeli, 8.55 Ismétlések, 10.55 Dallas, 11.50 Delélő, 13.50 Klipklub, 14.15 Az első csók, 15.15 Második csók, 15.40 A farm, ahol élünk, 16.45 Celeste, 17.40 Titkok és szerelmek, 18.30 Híradó, 18.50 Fókusz, 19.25 Barátok közt, 19.50 Tiltott szerelem, 21.35 Helyszíni szemle, 22.25 Este, 22.45 Neve: Senki (amer.)

### Duna tv

9.00 Reggeli műsora, 9.45 Napóra, 10.30 Emiákképek, 10.50 Bárta, 11.10 Örökség, 12.30 Mozgó kép, 13.00 Százhangú orgona, 13.30 A sámán, 13.55 Vilma néni Budapestje, 14.50 Impressziók, 15.05 Családi album, 16.00 Katedra nélkül, 17.25 Mese, 18.00 Napóra, 20.55 Tükör, 22.00 Krónika, 23.25 Gyászente a 2. magyar hadsereg emlékére

### Pozsony 1

14.00 Ezeréves méh, 15.00 Hogyan még nem ismerjük őket, 15.15 Dokumentumfilm, 17.00 Indaba, 17.30 Marienhof, 18.20 Történelmi naptár, 18.30 Esti mese, 18.50 Olyan normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 Disznóölés, 21.10 Dokumentumfilm, 22.00 Szirének (amer.)

### Pozsony 2

16.40 Motorosoknak, 17.10 Tenisz, 18.10 Telesport, 18.30 Kelet-szlovákiai magazin, 19.05 Fő, hogy összehazasodunk, 19.30 Híradó, 20.00 Sport-hírek, 20.35 Euroligák, 21.30 Híradó, 22.05 Woodstock

### Markiza tv

5.05 Dallas, 8.00 Alexa Macková titkos világa, 9.30 Gyakorlóorvos, 10.30 Cosby, 11.00 Vad vidék, 14.00 A mezeten igazság, 14.40 Sunset Beach, 17.00 Milady, 17.45 Vabank, 18.00 JAG, 19.30 Norm Macdonald, 20.00 Nevetséges dolgok, 20.30 Vészhelyzet, 21.20 Vita, 22.35 Motorosoknak, 22.55 Semmi esély

### Bécs 1

7.50 Sorozatok, 9.00 Bel-Air hercege, 9.25 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 19.00 Elen, 20.15 Kleopátra (amer.), 21.50 Az árnyék (amer.), 23.30 Nyikita (amer.), 1.00 Soylent Green (amer.)

### Bécs 2

14.25 A Falkenau-i erdőszház, 15.15 Gazdagok és székely, 19.30 Híradó, 20.15 Az Orth-i kastélyszálló, 22.30 Találkozás a kultúrával, 0.30 Satyricon (olasz)

### A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Viágosság, 14.05 Turmix, 14.35 Kívánságműsor, 14.55 Orvosi tanácsok, 15.00 Hírek, 15.50 Bünyös napló, 16.05 Régiók hangja, 16.30 Visszhang, 17.05 Börze, 17.15 Játék, 17.30 Napi krónika

# JANUÁR 15 - TŐL 21 - IG

## KEDD

### Budapest 1

6.00 Naprakész, 9.00 Csak ma!, 9.05 A bestia, 10.00 Vágyak földje, 11.10 A Guldenburgok öröksége, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Rosszcsont kalandjai, 14.35 Kaliforniai álom, 15.00 Gyerekeknek, 16.00 Megperzselt szívek, 17.00 FOX Kids, 18.30 Zöldpont, 19.00 Mindent a szerelemért, 19.30 Híradó, 20.00 Vízi zsarok, 20.55 Telemázli, 21.30 Koffer, 22.05 Aktuális, 22.30 Szabad verseny, 23.00 Kamasznyár (olasz)

### TV2

6.00 Reggeli kiadás, 6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Dél előtt a tv2-vel, 12.35 Riviéra, 13.00 Vég-sőkig (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 Az akciósport, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 19.55 Forró nyomon, 20.50 A pszichozsaru (amer.), 21.45 Jó estét, Magyarországi!, 22.30 Alvilági játszma, 23.25 Esküdt ellenségek

### RTL Klub

6.30 Reggeli, 8.50 Ismétlések, 10.55 Dallas, 11.50 Delelő, 13.50 Klipklub, 14.15 Az első csók, 15.15 Második csók, 15.40 A farm, ahol élünk, 16.45 Celeste, 17.40 Titkok és szerelmek, 18.50 Fókusz 19.55 Csífi, 20.55 Vészhelyzet, 21.55 Szakadt szakasz, 22.20 AutoMánia, 22.50 Este, 23.10 Szerelmes Blume (amer.)

### Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.10 Millenniumi krónika, 10.15 Orvosok (német), 12.20 Esti kérdés, 12.50 Másfél évszázad naplója, 15.05 Tarkabarka, 16.10 Kűlönóra, 17.30 Az én otthonom, 17.35 Mese, 18.00 Napóra, 19.00 Gazdakok, 19.30 Esti kérdés, 19.45 Lúdas Matyi (magyar), 22.00 Kezek a város felett (olasz), 0.10 Videósok, figyelem!

### Pozsony 1

13.20 A remény útja, 13.50 Egy aszszony élete, 14.40 Téli képek, 15.25 Zenei album, 15.30 Kontaktus stúdió, 16.25 Maxiáték, 17.00 Indaba, 17.30 Marienhof, 18.20 Stúdió 2000, 18.30 Esti mese, 18.50 Olyan normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 A vadnyugat hősnője (amer.), 21.35 Bumm, 22.05 Vonalban a rendőrség, 22.10 Támadás Párizsba

### Pozsony 2

14.30 Élő panoráma, 14.45 Marienhof, 15.35 Magyar magazin, 16.55 Euroilág, 17.45 Tenisz, 18.45 Közép-szlóviai híradó, 20.00 Dokumentumfilm, 20.30 A tettes ismeretlen, 21.00 Szlovák arany, 21.30 Híradó, 21.55 Sport

### Markíza tv

5.05 Dallas, 8.30 A vad táj, 10.00 Az utca csalogányai, 10.30 Szórakoztató műsor, 12.00 Superman, 13.00 Robin Hood kalandjai, 14.00 A meztelen igazság, 14.40 Sunset Beach, 17.00 Milady, 17.45 Vabank, 18.00 JAG, 19.00 Híradó, 19.30 Norm Macdonald, 20.30 V.I.P., 21.20 Dokumentumok, 21.40 A varjú, 22.35 A Chicagó Hope-i kórház (amer.)

### Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 7.55 Sorozatok, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 Medicopter 117, 21.10 Latin szerető (német), 22.45 Káma Szútra (indiai), 0.30 A masszórna (amer.)

### Bécs 2

14.25 A Falkenau-i erdőszház, 15.15 Gazdagok és szépek, 17.05 Üdvözlők Ausztriában, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Univerzum, 21.10 A riport, 22.30 Színhely, 23.05 Keresztül-kasul, 1.20 A természet legnagyobb színháza

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Hazai tájkon, 14.05 Turmix, 14.35 Kívánságműsor, 15.05 Pulzus, 17.00 Hírek, 17.05 Börze, 17.15 Játék, 17.30 Napi krónika

## SZERDA

### Budapest 1

6.00 Naprakész, 9.00 Csak ma!, 9.05 A bestia, 10.00 Vágyak földje, 11.10 A Guldenburgok öröksége, 13.00 Nemzetiségi magazinok, 14.05 Rosszcsont kalandjai, 14.35 Kaliforniai álom, 15.00 Megperzselt szívek, 17.00 FOX Kids, 18.00 Híradó, 18.30 Rajongó, 19.00 Mindent a szerelemért, 19.30 Híradó, 20.00 Show-tár, 20.30 A gyilkos baba (francia), 22.15 Aktuális, 22.40 Fogadóóra, 23.10 Alexina titka (francia)

### TV2

6.00 Reggeli kiadás, 12.35 Riviéra, 13.00 Grease 2 (amer.), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 Az akciósport, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 19.55 Rex felügyelő (német), 20.50 Esti Broadway, 22.30 A szénbányász lány (amer.)

### RTL Klub

6.30 Reggeli, 8.55 Ismétlések, 10.55 Dallas, 11.50 Delelő, 13.50 Klipklub, 14.15 Első csók, 15.15 Második csók, 15.40 A farm, ahol élünk, 16.45 Celeste, 17.40 Titkok és szerelmek, 19.25 Barátok közt, 19.55 Medicopter 117, 20.55 Perpatvar, 21.55 Pokoli szolgálat (amer.), 23.05 Pont hu, 23.35 Jogában áll hallgatni (amer.)

### Duna tv

9.45 Napóra, 10.15 Dobsinai körkép, 10.25 Ezek a fiatalok, 12.30 Popszok, 13.30 Első lépések, 13.35 Világhajó, 14.10 Expedíció hét kontinensen át, 14.40 Mesélő cégtáblák, 15.10 Amiről a kövek mesélnek, 15.35 Különóra, 17.15 Kedvenc állatom, 17.30 Mese, 19.00 Régiók, 19.30 Esti kérdés, 19.45 Eltűnt személyek irodája, 20.35 Gitárzene, 20.45 Fórum, 22.00 Navigátor

### Pozsony 1

13.10 Közép-szlóviai kerület, 13.40 vonalban a rendőrség, 14.15 A disznóölés, 15.30 Óvodásoknak, 16.25 Maxiáték, 17.00 Maugli, 17.30 Marienhof, 18.30 Esti mese, 18.50 Olyan normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 Derrick, 21.15 Magánélet (szlovák), 23.00 Art spectrum

### Pozsony 2

13.55 Marienhof, 15.15 Szlovák arany, 16.10 Kelet-szlóviai magazin, 16.35 Tenisz, 17.25 Kézilabda, 19.05 Fontos, hogy összeházasodunk, 19.30 Híradó, 20.00 A vér hangja, 20.55 Egy kérdés, 21.00 Dokumentumfilm, 21.55 Telesport, 22.05 Téma, 23.05 A jó föld fia (japán)

### Markíza tv

5.05 Dallas, 8.00 Alexa Macková titokzatos világa, 8.30 A vad táj, 9.30 Gyakorló orvos, 10.35 Cosby, 11.00 Nevetésges dolgok, 12.00 Víta, 13.00 Robin Hood kalandjai, 14.00 A meztelen igazság, 14.40 Sunset Beach, 17.00 Milady, 17.45 Vabank, 18.00 JAG, 19.00 Híradó, 19.30 Barátok, 20.00 Teljesen ismeretlen, 21.35 Arnyékban, 21.55 Amarcord (olasz), 0.05 Első foku gyilkosság

### Bécs 1

8.15 Sorozatok, 9.25 Bel-Air hercege, 9.50 Herkules, 10.35 Columbo, 11.45 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 Rémület a bevásárló-központban (amer.), 21.55 A múlt feszültsége (amer.), 23.15 Nash Bridges

### Bécs 2

14.25 A Falkenau-i erdőszház, 15.15 Gazdagok és szépek, 17.05 Üdvözlők Ausztriában, 20.15 Majdnem tökéletes esküvő, 22.30 Tűzfészek

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Faluról, falura, 14.05 Turmix, 14.35 Kívánságműsor, 14.55 Tanuljunk szlovákul, 15.05 Pulzus, 17.05 Börze, 17.15 Játék, 17.30 Napi krónika

## CSÜTÖRTÖK

### Budapest 1

6.00 Naprakész, 9.00 Csak ma!, 9.05 A bestia, 10.00 Vágyak földje, 11.10 A Guldenburgok öröksége, 13.00 Együtt, 14.05 Rosszcsont kalandjai, 14.35 Kaliforniai álom, 15.00 Megperzselt szívek, 16.00 Gyerekeknek, 16.30 Eretlenek, 17.00 FOX Kids, 17.30 Varga Lajos, a vasműves plébános, 18.00 Híradó, 18.30 Ki marad a végén?, 19.00 Mindent a szerelemért, 19.30 Híradó, 20.00 Kisváros, 20.30 Nem jögerős, 21.00 Showbárvány, 22.05 Aktuális, 22.30 Panoráma, 23.00 Twin Peaks

### TV2

6.00 Reggel a tv2-vel, 12.35 Riviéra, 13.00 Pokoli stadion (brit), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 Az akciósport, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 19.55 Ki jön az én ágyamba? (német), 21.45 Tények, 22.30 Camilla (brit)

### RTL Klub

6.30 Reggeli, 8.55 Ismétlések, 10.55 Dallas, 11.50 Delelő, 13.50 Klipklub, 14.15 Az első csók, 15.15 Második csók, 15.40 A farm, ahol élünk, 16.45 Celeste, 17.40 Titkok és szerelmek, 18.30 Híradó, 18.50 Fókusz, 19.25 Barátok közt, 19.55 Esti Showder Fabry Sándorral, 21.25 Zsoldosok (amer.), 22.15 Este, 22.35 Háromszög (francia)

### Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.40 Fórum, 10.20 Napóra, 10.55 Marco Polo, 12.35 Az iglói diákok (magyar), 15.00 Talénum, 15.30 Helikon, 15.55 Csongor és Tünde (magyar), 17.20 Nyelvörző, 17.35 Mese, 18.00 Napóra, 19.00 Összkép, 19.45 Boldog születésnapot RMDSZ!, 21.30 Híradó, 22.00 Művészvilág, 22.30 Moholy 1917, 22.35 Allandó kísérletezésben, 23.30 Nagyvárosi cigányok

### Pozsony 1

14.35 Jiffi Korn & Company, 15.15 Termesztetfilm, 15.30 Kontaktus stúdió, 16.25 Maxiáték, 17.00 Indaba, 17.30 Marienhof, 18.20 Dokumentumfilm, 18.30 Esti mese, 18.50 Olyan normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 A fekete kikötő, 20.50 Dokumentumfilm, 21.05 Hiba, 22.05 DA CAPO, 22.35 Film és videó, 23.05 Németország

### Pozsony 2

14.00 Élő panoráma, 14.30 Marienhof, 15.25 Magyar magazin, 16.00 Tenisz, 16.50 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.00 Sajtóklub, 20.50 Dokumentumfilm, 21.30 Híradó, 22.05 Muriel férjhez megy (ausztrál)

### Markíza tv

5.05 Dallas, 8.00 Alexa Macková titokzatos világa, 8.30 A vad táj, 9.30 Deres, 11.00 Az örületbe kergetsz (amer.), 13.00 Robin Hood kalandjai, 14.00 Meztelen igazság, 14.40 Sunset Beach, 17.00 Milady, 17.45 Vabank, 18.00 JAG, 19.00 Híradó, 19.30 Barátok, 20.00 Mindenki az ajtó mögött, 20.50 Vadászrepülő (német), 21.45 Tűz, 22.15 Julia Lescaut, 23.40 Szalon gyilkosságok (amer.)

### Bécs 1

5.35 Gyerekeknek, 7.55 Vigjátéksorozat, 9.05 Bel-Air hercege, 9.30 Herkules, 10.10 Medicopter 117, 10.55 Sifutás, 13.00 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 Kaisermühnen blues, 21.05 Cobra 11, 21.55 Ma 2412 (német), 22.20 Riportmagazin, 22.55 Csupasz pisztoly 1/2 (amer.), 23.20 Műtárgyak, 1.35 Toonsylvania

### Bécs 2

14.25 A Falkenau-i erdőszház, 15.15 Gazdagok és szépek, 17.05 Üdvözlők Ausztriában, 20.15 Univerzum, 21.05 Vera, 22.30 Euro Ausztria, 23.00 Két férfi, egy eset

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Téka, 14.05 Turmix, 14.35 Kívánságműsor, 14.55 Csemadok híradó, 15.05 Pulzus, 17.05 Börze, 17.15 Játék, 17.30 Napi krónika

## PÉNTEK

### Budapest 1

6.00 Naprakész, 9.00 Csak ma!, 9.05 A bestia, 10.00 Vágyak földje, 11.10 A Guldenburgok öröksége, 13.00 Körzeti magazinok, 14.05 Rosszcsont kalandjai, 14.35 Kaliforniai álom, 15.05 Megperzselt szívek, 16.05 Gyerekeknek, 16.30 Eretlenek, 17.00 FOX Kids, 17.30 Szentföldi szent helyek üzenete, 18.00 Híradó, 18.30 Ki marad a végén?, 19.00 Mindent a szerelemért, 19.30 Híradó, 20.00 Senki sem él örökké (amer.), 21.45 Aktuális, 22.10 Hölgyválasz

### TV2

6.00 Reggeli kiadás, 8.30 Dél előtt a tv2-vel, 12.35 Riviéra, 13.00 Kalózkod szigete (olasz-francia), 14.45 Gazdagok és szépek, 15.10 Az akciósport, 16.00 Sunset Beach, 16.45 Samantha, 17.40 Luz Maria, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Rosalinda, 19.55 Dárdó, 21.45 Tények, 22.30 Szeszélyes éjszakák, 23.00 Krómkommandó (amer.)

### Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.50 Napóra, 10.25 Bonus-malus (olasz), 12.30 Impresziók, 12.35 A teremtő kéz, 12.55 Latin-amerikai táncok bajnok-sága, 13.45 Sztanyiszlavszkij száza, 14.40 Porló sziklák alatt, 15.20 Popszok, 15.50 Rizikó, 16.20 Miénk a tér, 17.25 Az én otthonom, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.00 Magyar világ, 19.45 Az Olsen banda sinre kerül (dán), 21.30 Híradó, 22.00 A medence (francia)

### Pozsony 1

13.45 A természet titkai, 14.00 Óvodásoknak, 14.50 Dokumentumfilm, 15.00 Dokumentumok, 15.20 A szív dobbanása, 15.50 Dokumentumfilm, 16.35 Proflok, 17.00 Indaba, 17.30 A Kárpátok át, 17.50 Zenei album, 18.00 Információs kaleidoszkóp, 18.30 Mese, 18.40 Évszázad kockákban, 18.50 Olyan normális földönkívüliek, 19.30 Híradó, 20.00 Ezt nem hiszem el, 21.00 Nemzetközi vizsályok, 22.05 Arnyékkatonák (kanadai)

### Pozsony 2

16.20 Marienhof, 17.15 Tenisz, 18.30 Közép-szlóviai híradó, 19.05 Fő, hogy összeházasodunk, 19.15 Kultúra 2000, 19.30 Híradó, 20.00 Kastély az olajfák alatt (francia), 21.00 A XX. század nagy szerelmek, 21.30 Híradó, 22.05 Orosz katonák, 23.15 Bumm!

### Markíza tv

5.05 Dallas, 8.00 Alexa Macková titokzatos világa, 8.30 A vad világ, 9.30 Gyakorlóorvos, 10.45 Cosby, 11.30 Kandikamera, 13.30 Parker Lewis sohasem veszít, 14.00 A meztelen igazság, 14.40 Sunset Beach, 17.00 Milady, 17.45 Vabank, 18.00 JAG, 19.00 Híradó, 19.30 Barátok, 20.00 Az utca csalogányai, 20.35 A szomszéd nője mindig zöldebb (amer.), 22.15 Samantha esete, 23.15 Rózsaszín szemüveg

### Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 7.55 Vigjátéksorozat, 9.10 Fiortólés (amer.), 9.00 Szakcsárpárj, 10.45 Sivilágkupa, 11.25 Herkules, 12.10 Gyerekeknek, 14.45 Sorozatok, 20.15 A hálózat csapdjában (amer.), 22.10 Mortal Kombat (amer.), 23.40 Höllo (amer.)

### Bécs 2

14.25 A Falkenau-i erdőszház, 15.15 Gazdagok és szépek, 19.00 Ausztria ma, 20.15 XY-akták, 21.20 Tűzfészek, 22.35 Modern idők, 23.10 A felügyelőnő

### A Szlovák Rádió

#### magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Kulturális körkép, 14.05 Turmix, 14.35 Kívánságműsor, 14.55 Anyanyelvünk, 15.05 Roma magazin, 15.35 Népzene, 16.05 Hétköznapi tudomány, 17.00 Hírek, 17.05 Hétvégi ajánlatunk, 17.30 Napi krónika

Id. Szinnyei József, a hangyaszorgalmú tudós

## „Komárom legmunkásabb polgára és leghívebb fia volt...”

(Folytatás az előző számból)

Az írók a gondolat virágaiból gyűjtik a nemzeti élet édes mézét. O e gyűjtők munkájának keretét dolgozta fel. Aki a Magyar írók élete és munkái 14 kötetre tervezett nagy munkájába betekint, lehetetlen, hogy a szorgalom e hősi önfeláldozását meg ne becsülje. Az a szerény hang, mely megnyilatkozik e szerény vállalat 1891-ben kiadott első kötetének előszavában: egy bámulatos nagy munkaerő egész életfeladatát oly egyszerűen, oly minden dícsékvés nélkül magyarázza meg, mely maga a legszebb cselekedet. Már 1860-ban alkotta meg magának a merész tervet: a magyar írói munkásságot lehetőleg teljességgel feltüntetni könnyen bevezethető betűrendes formában. 53 év eredménye a majdnem teljes munka, 129 ötvés füzet jelent meg, eljutott a XIV. kötet 11. füzetéig a 9240. íróig. De az egésznek anyaga hiánytalanul egybe van gyűjtve.

Mit dolgozott, mit dolgozhatott! Elég annak jellemzésére elmondani, hogy csak az A betű alatt 1112 íróról volt jegyzete, és ebből kritikával annyit selejtezett, hogy 527-et vett fel művébe. A gondosságnak mértékét megtalálja a szakértő a Petőfi-füzetben, melyet külön is kiadott. Itt pedig a kontroverz kérdések egész tömegével találkozott. A gazdag hírlapi tanulmány, melyet a füzet egybeállítására fordított, megbecsülhetetlen értékű emeli a füzetet. De itt legalább óriás és lelkiismeretes olvasottság elég volt. De kivált a 18. század rég feledésbe ment rendkívül gazdag irodalmi hagyatékának gondos összegyűjtése már oly nehézségeket okozott, melynek diadalmas legyőzése magában tudományos érdem.

Négy kötet repertóriumát, ha egybevetjük a Magyar írók élete és munkái-ban előforduló apróbetűs repertóriumával: látjuk, hogy nem került ki figyelmét a

tudományos folyóiratok adathalmazának egyetlen csekélyke foszlánya sem.

A Magyar Tudományos Akadémia tette lehetővé e nagyszabású mű létrejöttét. De mennyit futott, fáradozott, kért, esdekelt, míg meghallgatták és a hangyaszorgalommal egybegyűjtött anyag rendezésére és feldolgozására a felhatalmazást megkapta. A Magyar Tudományos Akadémia késve adta meg az elismerés koszorúját. 1898-ban ajánlotta a finom lelkű Zichy Antal, hogy a megérdemelt elégtételt adja meg a munkás írónak, de csak 1899-ben jutott be az Akadémiába, hol székelt 1901. október 7-én foglalta el 71 éves korában!

Es mily nemes lélek volt! A koszorút, melyet az Akadémiától nyert, székfoglaló értekezésében az első magyar bibliográfusnak, Sándor Istvánnak szentelte. E székfoglalót a rokon lélek egész melegségével írta meg. Mikor vázolta Sándor István nemes hazaszeretét, amellyel szakadatlan anyagi áldozattal törekedett a magyar tudományosság történetének könyvészetit emléket megörökíteni és előadta Sándor István végrendeletét, melyben a feláldozó magyar Akadémiának 10

ezer forintot hagy, a szerencsétlen véget ért férfi emlékét, ki jeltelen sírban nyugszik Bécsben, e szavakkal aposztrofálja: „Az írónak legnagyobb érdeme s jutalma, ha munkáját használják és azzal együtt említik nevét is.” A mi első magyar bibliographusunknak nevezte egy század múlva is el; élni fog sokáig és gyakran fogják még emlegetni a Sándor István „Könyvesházát”-t.

Ime, az öreg Szinnyei ambíciója. Nevét említik, midőn használják. A hazaszeretlet legszebb formája: hasznosnak lenni és annyiban élvezni hírnevet, amennyiben használunk.

Márpedig a tudomány szempontjából az adatgyűjtő, ha megbízható, ha pontos: a valódi irodalomtörténet alapvető munkása! Ki gondol az alapozásra használt kövekre, ki a fényes palotát látja. Az irodalomtörténet a gondolat világát kutatja, gondolatok forrásait látja, e nemzeti lélek fuvaltatást érzi. Mily emelő, mily magasztos egy munka. Idősebb Szinnyei nem e tért választá magának. Erre nem érzett erőt. Pedig akik vele érintkeztek, mint magam közel negyedszázadon át, tapasztalták, mily nagy olvasottsága volt a világirodalomban, mily fontos érzékenységgel érezte meg, ami nagy gondolatot a századok teremtetek. O szerényen vonult meg dolgozószobájába, cédulái közé. Nekrológokat gyűjtött, mintegy 54.000-ét, színcédulákat, mintegy 28.000-et. Apróságokat, melyek gyakran megbecsülhetetlen emlékeket rejtenek magokban. A Magyar Tudományos Akadémiának is többször ajánlékozott gyűjteményéből igen becses anyagot.

Az intím élet: ez volt az ő világa. Naplója, melyet haláláig írt, melyből részleteket közölt, visszaemlékezés a komáromi vár ostromáról, dicső-ségteljes egy évi honvédeletéből, melyet majdnem gyermek ifjúnak, tisztességgel futott meg, hogy mint nyugalmazott honvédtőhadnagy tér ma sírjába: mind az intím élet apró kedves mulását tartalmazza, melyek oly eleven élték emlékeztetésben, hogy midőn a kedélyébe felidézte órait, volt alkalmam vele élni; szeméből egy fény sugárzott, amely egy leltűrt kor csillagképp ragyogott a múlt ködéből.

(Vége következik)  
Dr. Alapy Gyula

## Olvasztamár?

Kepes András Pulitzer-, Táncsics-, Opus- és Magyar Lajos-díjas újságíró bizonyára nem kell külön bemutatni az olvasóknak. 1973-ban magyar-ész-tika szakos bölcsészdiplomával a zsebében a Magyar Rádióhoz kezdett dolgozni, majd 1980-ban az MTV-hez csábították, az akkor induló kulturális hetilap, a Stúdió főszerkesztő-helyettesének és műsorvezetőjének. Az utóbbi tíz évben önálló televíziós műsorokkal jelentkezik, mint az Apropó és a Desszert. Amikor a Desszert útjára indította, azzal a szándékkal tette, hogy a képernyőn négy ember úgy beszélgesse, ahogyan azt baráti társaságban tenné, vállalva az élőbeszéd esetlenségeit, az érzelmeiket és az indulatokat. Eleinte főként olyanokat hívott az asztal köré, akik egyébként aligha beszélgettek volna egymással, mert különböző társadalmi rétegből, kultúrából érkeztek vagy annyira különböző volt a világléjük. Így került egymás mellé belügyminiszter és szemes, konzervatív kanonok és liberális szociológus. Kepes arra volt kíváncsi, képesek-e a vállalt különbségek ellenére szót érteni egymással, megtalálni azt, ami közös. Nos, a beszélgetőpartnerek többsége megnyílt, gyakran olyan személyes dolgokat mondtak el magukról, amit közeli barátaiknak is csak ritkán. Ezek-

nek a beszélgetéseknek az anyagából született meg a **Kepes Krónika** első kötete **Beszélgetések** címmel, melybe huszonöt beszélgetésrészletet választott ki a mintegy hetven műsorból. Azóta, hogy Kepes András öt évvel ezelőtt útjára indította a Desszertet, sok minden történt nemcsak az ő életében, hanem a televíziózásban is. Erről ő így vall: — Őszintén megvallom, elbizonytalanodtam, kihallatszik-e még a csöndes, természetes emberi hang a fényesre suvickolt műzermek és műkonfliktusok hangos, látványos kavalkádjából. Azt mondják: ez most korszerű. En meg úgy vagyok vele, mint Freud, amikor megkérdezték tőle, mit szól az akkori kor nagy találmányához, a drótnélküli távíróhoz. Allitól az felelte: „Nagy dolog a távíró, még nagyobb a drótnélküli távíró, de a legnagyobb dolog mégis csak az, hogy két ember — dróttal vagy drót nélkül — egyáltalán szót tud érteni egymással.”

Hát ami azt illeti, Freud szavai manapság, ha lehet, még aktuálisabbak, mint amikor a lélekbuvár megfogalmazta őket. Ami pedig Kepes aggályait illeti, ebben a zsvajban egyre többen vágyanak a csöndes, természetes emberi hangra, s ők bizonyára szívesen olvassák a **Beszélgetéseket**.  
—nkzs—

Régi utazások Komárom vármegyében

## Dunai utazás Dévénytől Orsováig

(Befejezés)

Dunaalmásnál két melegforrást említ, egyik a gőzhajóállomás közelében a református templom mellett, a másik a falu végén van, közel a malomhoz, amelyet a XVI. század elején a zsámbéki basától kapott a falu. (...)

A halászat az, amelyet még meglehetősen sikerrel űznek. Főlemlíti a viza- és a tokfogást. Olykor 10–12 láb hosszú, 2–8 mázsás vizát és 5–6 láb hosszú tokot is fognak. Ezek a Fekete-tengerből jövő vándorok Komáromon túl nagyon ritkán mennek feljebb, Pozsonyig már nemigen úsznak fel. A Fekete-tengerből márciusban indulnak és ősszel újra visszatérnek.

Híresek a komáromi halebédék, melyek főbecsét a halászlé adja, amelyet pontyból, harcsából és kecsegeből főznek s amelynek pártját Szegeden kívül nem talál.

Dicséri a komáromi Szt. András-templomnak a porosz Buckow által készített nagyszűrű orgonáját.

Kenessey Albert sok helyet szentel a komáromi földrendéseknek és azokat részletesen leírja. (...)

Mint vidám úti epizódot feljegyzem, hogy amikor Rómer Flóris, a neves archeológus, a múlt század 60-as éveiben Komáromba jött, az állomásra küldött kocsiba nem fért bele, olyan kövér volt, illetve a kocsija volt szűk.

Még a háború előtt adtam ki Fejedelemsjárás Komárom vármegyében című könyvemet, amelyben a magyar, a külföldi és ezotikus fejedelmek, uralkodók, főhercegek, diplomáciai követek, hadvezérek tartózkodását írtam meg Komáromban és Komárom megyében a rómaiak korától egészen napjainkig. A most befejezett munkám pedig az egyéb utazásokat sorolja fel. E két munkám eléggé kimeríti a Komárom megyében megtett utazások hosszú láncolatát, bár még nagyon sok utazás történt itt, amelyeket nem sikerült összegyűjtenem. (...)

Az adott körülmények között összegyűjtöttem, ami lehetséges volt.

Dr. Baranyay József

## APRÓHIRDETÉSEK

• **Redőnyök most megrendelhetők kedvezményes áron.** Cím: ERGO-LEX, Nemesócsa, telefonszám: 0819/796 425.

• **Eladó 24 áras telek, 2 kis házzal** Keszegfalván, 47 áras szántóföld és gabonadaráló. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0903 430 927, 0709/552 5182 (este).

• **Eladó 120 kg-os sertés.** Tel.: 0819/741 342.  
• **Eladó háromszobás lakás** Gútán (Obrancov mieru 1/5, 2. emelet). Tel.: 942 159 (16 óra után).  
• **Olcson eladó Škoda 105 L.** Tel.: 0905 202 461.

**AUTÓÜLÉSEK,  
karosszériakárpit,  
ülőbútorok  
javítása  
és kárpitozása Gútán.**  
Tel.: 0819/942 902.

• **Használt fa- és fémmegmunkáló gépek** eladása és vásárlása. Tel.: 0905 380 719.  
• **Eladó Fiat Brava 1400 ccm,** piros, gy. év 1997, mint az új. Tel.: 0905 380 719.  
• **Eladó srótoló, betonkeverő és gyalugép.** Tel.: 0819/77 80 329.

• **Istállótrágya eladó.** KÜTVERÉS-KÜTFURÁS. Tel.(19 óra után): 0819/920 151.  
• **Vennék régebbi Pick-Upot.** Tel.: 0903 426 861.

• **Eladók amerikai kokerspániel és lhasa-abso kölyökkutyák.** Tel.: 0903 426 861.

• **Predám dvojbovy byt na VI. sidliisku,** alebo vymenim za 2-izbový na IV. sidliisku. Adresa: Komárno, ul. Gazdovská 31/9.

• **Eladó kitudó állapotban lévő Fiat 1500.** Látni kell. Telefonszám: 0817/484 399.

• **Eladó naftakályha (5000 kcal/ó)** és propán-bután turistalámpa. Megegyezünk. Tel.: 0819/782 163.

• **Eladók hízók (40 Sk/kg)** és örölt édespaprika (250 Sk/kg). Tel.: 0819/942 459.

• **Kisebb rendezvényeket, lakodalmakat vállalok.** A 60-as, 70-es évek slágerei előben, mulatós nóták, kérésre kazettáról diszkó. Tel.: 0817/415 892.

• **Eladó házilag készített automata** keltetőgép 360 tojásra 10 000 koronáért. Tel.: 0905 385 233.

• **Eladó Peugeot 309 XRP.** Tel.: 0903 323 986.

• **Csempézést, márványozást, parkettázást és lakásalakítást vállalok.** Jellege: Minőségi munka. Tel.: 0819/710 643.

• **Opravujem vodné čerpadlá, vykonávam sústružnícke práce na SUI-40,** egalizujem brzdové bubny a kotúče, včetine AVIE. Adresa: Hurbano-vo, Pribetská 85. Tel.: 0818/761 0015, záznamník/fax: 0818/760 2063. Mobil: 0905 295 344.

• **Eladom vágay elcserélem** szobakonyhás lakásomat Komáromban. Tel.: 0819/700 238.

• **Predám Š Feliciu 1,3 MPI,** modrá metaliza, s vřbavou, 64 000 km. Tel.: 0903 442 368, 711 095.

• **Húscsirkék eladók (35 Sk/kg).** Tel.: 0905 624 390, 0819/941 402.

• **Eladó új mahagón ebédlőfal,** francia-ágy és 6 db kárpitozott magas szék. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó 3,5 m x 2,5 m perzsaszőnyeg.** Tel.: 0819/702 809.

• **Eladó Gútán háromszobás lakás** tulajdonlappal (Obrancov mieru, 2. emelet). Tel.: 0819/942 159 (20 óra után).  
• **Szobafestést, glettelést, ajtók mázolását vállaljuk.** Munkánk elvégzése után kitakarítjuk a lakást! Tel.: 819/782 490, 0905 744 451.

• **Eladó Naszvadon lemezhajtatógép** (1 m-es, 4 500 Sk), 2 db gabonadaráló (5 000 Sk/db), állítható körfűrész (asztalos, 4500 Sk), motoros vřfűrész (7000 Sk), fóliakonstrukció-hajtatógép (2500 Sk), talicskás permetező (2000 Sk), szőlőprés (2000 Sk), új trařos hegesztőgép (5000 Sk), kovácszén 320 Sk/q, fóliába való gázkazán (7000 Sk) és gáztűzhely (3000 Sk). Tel.: 0905 179 160.

• **Eladó Škoda 100 jó állapotban,** STK 2001/okt. Tel.: 0819/942 646.

• **Eladó felédés fűszerpaprika** nagyobb mennyiségben is. Cím: Kolárovo, Agátová 106. Tel.: 0819/942 065.

## ROLEX

**Bátorovė Kosihy**

**Podkopcová 67.**

**Tel./fax: 0819/974 235,**

**mobil: 0905 351 083.**

**Redőnyök, szűnyoghálók,**

**szalagfüggönyök, relaxák**

**és garázsajtók szerelését**

**jutányos áron vállaljuk.**

**Várjuk üzletkötők**

**jelentkezését.**

• **Fürdőkad mázolását vállalom.** Tel.: 0819/941 244.

• **Eladó saját tulajdonban lévő, kisméretű, háromszobás lakás** Gútán, a Partizánska 9/10 alatt. Tel.: 0819/942 866 (20 óra után).

• **Német spicc kiskutyák eladók.** Cím: Kolárovo, Dlhá 28. Tel.: 941 516.

• **Eladó összkomfortos, háromszobás családi ház** garázzsal, melléképülettel, 4,7 áras telekkel. Ár megegyezés szerint. Továbbá eladó használt radiátor és 12 db új gerenda (7,5 m hosszú és 15 cmx7,5 cm). Cím: Bene, Czuczora 7, Mezey Peter, Komárno. Érdeklődni lehet 8 és 20 óra között.

• **Eladásra kínálnak** szőrmebunda készítésére alkalmas nyúlprémeket, valamint megrendelésre szőrmebunda elkészítését is vállaljuk kedvezményes áron. Tel.: 0905 177 933.

• **Írógépek, pénztárgépek, zsebszámológépek javítása.** Cím: Františkánov 1, Komárno. Tel.: 0819/713 240.

• **Használt cserép eladó.** Cím: Gombai u. 6, Komárom. Tel.: 0819/702 131.

• **49 éves elvált férfi albérletet keres Gútán.** Tel.: 0819/943 072 (este).

• **49 ročný rozvedený muž** hřadá podnájom v Kolárovo. Tel.: 0819/943 072 (večer).

• **Eladó jó állapotban lévő Škoda 100,** STK 2001/okt. Cím: Hlavná 2, Kolárovo. Tel.: 0819/941 634.

• **Egészségese módon lefogyasztjuk,** megszabadítjuk egészségügyi problémáitól, nincs hõhullám, magas vérnyomás, allergia, migrén, epe-, hát- és izületi fájdalma. Tel.: 0819/796 076, 796 609, 0905 280 539.

• **Eladó 486 DX4-es számítógép** (100 MHz, 212 MB HD, 8 Ram, 36xCD Rom, hangkártya, Windows '95, World Excel, eger, billentyűzet) képernyõ nélkül. Ára 6000 korona, vagy megegyezünk. Tel.: 819/713 369, 0903 958 767.

• **Eladó 2-szobás családi ház** Bagotán (Fialková 2), nagy kerttel. Tel.: 0818/761 0003 és 819/703 642.

• **Kiadó garázs** Komáromban. Tel.: 819/ 721 079.

• **Eladó Minerva vřrógép** és kétüléses Pionir motorkerékpár. Tel.: 819/721 079.

• **Eladó kétkombinációs babakocsi,** autótõba gyermekülés, 4-5 éves gyermek számára kerékpár, gyermekágy, magassított etetőszék, ajtõba akasztható hinta. Tel. (18 ó. után): 818/760 3434.

• **Eladó darált, édes fűszerpaprika,** és puclott dió. Tel.: 818/ 760 2218

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe ifj. Dócza Lászlót.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalomunkat.

Gyászoló szülei, testvére és barátnõje örökre búcsúznak tõle.



## MEGEMLEKEZÉSEK

*Feledni valakit lehetetlen csoda, mert akit szerettünk, nem feledjük soha.*

Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk

**id. Leczkési Istvánra**

(Gúta),

aki 1997. január 15-én távozott szereteti körébõl.

Emlékét õrzõ szerető özvegye és családja



*Elmentem otthonról, nem gondolva arra, hogy szerettemhez nem térhetek vissza. Mielõtt indultam, búcsút nem vettem, mint a madarak õsszel, úgy elmentem.*

Fájó szívvel emlékezünk január 15-én halálának elsõ évfordulóján

**Buzás Ferencre.**

Emlékét örökké szívünkben õrizzük.

Gyászoló családja



Fájó szívvel emlékezünk

**Tokár József**

(Komárom)

halálának elsõ évfordulóján.

Emlékét õrzõ felesége, gyermekei és unokái.



*Mindent nekünk adtál, mindent értünk tettél, szívünkben élni fogsz, mert nagyon szerettél.*

Szomorú szívvel emlékezünk január 12-én, halálának elsõ évfordulóján drága halottunkra,

**Imrich Valériára**

szül. Caban

(ímely).

Kegyelet emlékének.

Édesanyja, férje, fia, 2 lánya, menyje, vejei, testvérei családjukkal és unokái.



## PUŠKÁRSTVO ŠKORPIÓN

**Ponúkame**

**nasledovné služby:**

• opravy, úpravy, ladenia dlhých a krátkych zbraní  
• povrchové úpravy zbraní (černenie, obnovenie rybin na pažbe, politúrovanie pažby, atď.)

• nastreľovanie zbraní

• reštaurovanie zbraní

• znehodnocovanie zbraní

• výroba zbrane „na mieru“ podľa priania zákazníka

• kovorytecké a drevorytecké práce (gravírovanie) podľa priania zákazníka

• predaj zbraní a streliva na objednávku.

**Nájdete nás na adrese: ul. Roňnickej školy, bývalý areál OSP, (biela jednoposchodová budova), Komárno.**

**Telefón: 0905 218 480 non stop, privat (večer): 0819/725 229, cez týždeň: od 8.00 do 17.00, cez víkend a sviatky na hore uvedenom mobilnom telefóne.**



## GRATULÁLUNK

Névnapiukon szeretettel köszöntjük január 15-én Lóránt január 16-án Gusztáv január 17-én Antal január 18-án Pirooska január 19-én Sára január 20-án Fábrián január 21-én Ágnes nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Gútán: Fúri Arnold és Gőgh Renáta.

## ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a nemesócsai Szabó Kristóf, a komáromi Takács Éva, Czuczor Nikolett, Majer István és Bartoška Eszter, a megyercsi Hajrová Christina, az ógyallai Tomaščin Dominika, az okánikóvi Hladká Barbora, a gútai Nögel Timea, a naszvadi Lakatos Laura, a keszegfalvai Czimer Deborah és a szentpéteri Szabó Levente.

## HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Szántó Gizella (95 éves), a nána Póhori Mária (78 éves), a zsemlekesi Buček Dušan (67 éves), a batorkeszi Kuchta Lajos (50 éves), az érsekújvári Maloveczky Erzsébet (78 éves), a megyercsi Kubicsek József (78 éves), az újgyallai Kajan Gáspár (69 éves), a komáromi Kliment Mária (49 éves), Spányi Erzsébet (65 éves), Molnár Ilona (74 éves), Mellen Géza (76 éves), Doktorik Katalin (77 éves) és Ledeczky Erzsébet (47 éves).

Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

### ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kannában

Ezerjő	82 Ft/l
Olasz rizling	82 Ft/l
Muskotály	92 Ft/l
Kékfrankos	99 Ft/l
Zweigelt	110 Ft/l

Nyitva:

minden nap  
8-tól 19 óráig

## \* SPORT \* SPORT \* SPORT \*

### RÖPLABDA

Férfiak II. liga nyugati csoport A 7. kettős mérkőzés eredményei:

Komját – Komáromi Spartak 0:3 és 3:0

Az elmaradt 2. kettős mérkőzés eredményei:  
Komáromi Spartak – Póstyén 0:3 és 3:2

A bajnokság állása:

Póstyén	14	12	2	40:10	26
Kom. Spartak	14	10	4	33:17	24
Verebely	14	8	6	30:21	22
Topolcsány	14	8	6	29:27	22
Vágújhely	14	7	7	26:26	21
Tolmács	14	7	7	24:25	21
Komját	14	4	10	15:32	18
Chynorany	14	0	14	3:42	14

Női ifi (19 éves korig) II. liga

A 4. kettős mérkőzések eredményei:

Púchov – Komáromi Röplabda Klub 3:1 és 0:3

A 6. kettős mérkőzés eredményei:

Komáromi Röplabda Klub – Vágújhely 3:2 és 3:0

A 7. kettős mérkőzések eredményei:

Senica – Komáromi Röplabda Klub 1:3 és 3:1

A bajnokság állása:

Komárom	14	12	2	38:10	26
Póstyén	14	11	3	34:20	25
Senica	14	9	5	34:20	25
Vágújhely	14	9	5	31:22	23
Nyitra	14	6	8	26:33	20
Skalica	14	5	9	21:31	19
Púchov	14	3	11	17:35	17
Tolmács	14	1	13	10:40	15

### S A K K

Az V. liga délkeleti csoportjában a Komáromi Sakk Club három csapattal vesz részt. Perbete tartalékcsoportja öt győzelemmel és egy vereséggel jelenleg harmadik az 1999-2000. évi bajnokságban.

A bajnokság állása

Nagysalló	6	6	0	0	18	20,5
Nagykér B	6	5	1	0	16	19,5
Perbete B	6	5	0	1	15	17
Surány C	6	4	1	1	13	16
Bestex C	6	3	2	1	11	13,5
Komáromi SC F	6	2	2	2	8	12,5
Komáromi SC E	7	2	2	3	8	12
Bestex F	6	1	1	4	4	8
Radava	7	0	3	4	3	10
Szimó B	7	1	0	6	3	10
Komáromi SC G	7	0	0	7	0	1

Lakásfestést, mázolási munkákat garanciával vállalunk!

Hívjon, mert jelszavunk:



GYORSASÁG,  
PRECIZITÁS,  
MEGBÍZHATÓSÁG!

0905 823 326  
0905 128 895

## XXIV. Komárno – Komárom

A Komárno – Komárom nemzetközi utcai futóverseny szervezőbizottsága értekezletet tartott, amelyen szervezési, pénzügyi, útlevel-kézelési feladatokon kívül az idei verseny népszerűsítésének teendőit is megtárgyalták. A 26. verseny időpontja: 2000. április 29. szombat, 12.00 óra. Rajt: Komárom városi sportcsarnok előtt. Cél: Komárom, Thermál fürdő előtt. –bd–

### JÉGKORONG

Gútán, a Kis-Duna holt ágának jégpályát alakítottak ki a természetvédők, ahol a múlt hét végén többszáz lelkes néző jelenlétében rendezték meg az első MILLCUP versenyt. Három gútai és két ifjúságfalvai alkalmi csapat jelölt profikat megsegényítő jelkeseccsel ezen a találkozón, ahol a Bányász József Irányította Balans Times csapata nyerte el a vándorserleget.

—ši—

## CS - PRINT NYOMDAI SZOLGÁLTATÁS

Ne utazzon, rendeljen helyben!

Gúta Alfa Market  
Palkovich utca 6.  
819/941 860

Ógyalla RICS PRESS  
Konkoly-Thege utca  
818/760 3576

Esküvői  
értesítők  
gyorsan,  
kiváló  
minőségben

819/725 267

Őrszűfal CS - PRINT iroda \* Főutca 18 \* 819/782 318

### HOPI ELEKTROSERVIS HORJÁN & PIVODA

Vállaljuk  
elektromotorok  
és cirkulációs pumpák  
javítását.

741 425

KOMÁRNO  
Gadóczi utca  
Ágostav - areál  
(cipőgyár mellett)

Őn nyugodtan pihenhet, felesleges lenne idegeskednie, hiszen gépkocsiját a téli közlekedésre és az időszakos "STK"-ra az



Nyitvatartás:

Hétköznapokon  
8 és 17 óra között

készítette fel!

Műhelyünket a gépipari  
szakközépiskola mögötti  
műhelycsarnoknál találja meg!

\* üvegcserék \* karosszéria javítások \* gyújtásbeállítás \*  
\* motorok javítása \* karosszéria-dukkozás \*

## Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rozavetető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetregisztráló 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.  
Nemzetközi indexszám: 492 11.